

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.	Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments.	La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides.	La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati.	De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen.	La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados.	Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokrého prostředí.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmás nedves vagy nedves környezetben való használatra.
Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren.	Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs.	Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED.	Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED.	Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren.	Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED.	Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečné větrání, aby bylo možné maximizovat životnost LED diod.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek maximalizálásához.
Verwenden Sie die empfohlene Glühbirne und überschreiten Sie nicht die maximale Wattzahl.	Use the recommended bulb and do not exceed the maximum wattage.	Utilisez l'ampoule recommandée et ne dépassez pas la puissance maximale.	Utilizzare la lampadina consigliata e non superare il wattaggio massimo.	Gebruik de aanbevolen lamp en overschrijd het maximale wattage niet.	Utilice la bombilla recomendada y no exceda la potencia máxima.	Použijte doporučenou žárovku a neprekračujte maximální príkon.	Koristite preporučenu žarulju i nemojte prekoračiti maksimalnu snagu u vatima.	Uporabite priporočeno žarnico in ne prekoračite največje moči.	Használja az ajánlott izzót, és ne lépje túl a maximális teljesítményt.
Decken Sie die Lampe nicht ab und platzieren Sie sie nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.	Do not cover the lamp or place it near flammable materials.	Ne couvrez pas la lampe et ne la placez pas à proximité de matériaux inflammables.	Non coprire la lampada né posizionarla vicino a materiali infiammabili.	Dek de lamp niet af en plaats deze niet in de buurt van brandbare materialen.	No cubra la lámpara ni la coloque cerca de materiales inflamables.	Nezakrývejte lampa ani ji neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů.	Nemojte pokrývati svjetiljku niti je stavljati blizu zapaljivih materijala.	Svetilke ne prekrivajte in je ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov.	Ne takarja le a lámpát, és ne helyezze gyúlékony anyagok közelébe.
Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Glühbirne wechseln oder die Lampe reinigen.	Unplug the lamp before changing the bulb or cleaning the lamp.	Retirez la fiche de la prise avant de changer l'ampoule ou de nettoyer la lampe.	Togliere la spina dalla presa prima di cambiare la lampadina o pulire la lampada.	Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp vervangt of schoonmaakt.	Retire el enchufe del enchufe antes de cambiar la bombilla o limpiar la lámpara.	Před výměnou žárovky nebo čištěním lampy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.	Izvucite utikač iz utičnice prije mijenjanja žarulje ili čišćenja svjetiljke.	Pred zamenjavo žarnice ali čiščenjem svetilke izvlecite vtič iz utičnice.	Az izzócsere vagy a lámpa tisztítása előtt húzza ki a dugót a konnektorból.
Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.	Check the power cord regularly for damage and replace it if necessary.	Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation pour déceler tout dommage et remplacez-le si nécessaire.	Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni e sostituirlo se necessario.	Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen en vervang het indien nodig.	Revise periódicamente el cable de alimentación para detectar daños y reemplácelo si es necesario.	Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený, a v případě potřeby jej vyměňte.	Redovito provjeravajte je li kabel za napajanje oštećen i zamjenite ga ako je potrebno.	Napajalni kabel redno preverjajte glede poškodb in ga po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt, hogy nem sértő-e, és szükség esetén cserélje ki.
Verwenden Sie die Lampe nur mit der angegebenen Spannung.	Only use the lamp with the specified voltage.	Utilisez uniquement la lampe avec la tension spécifiée.	Utilizzare la lampada solo con la tensione specificata.	Gebruik de lamp alleen met de aangegeven spanning.	Utilice únicamente la lámpara con el voltaje especificado.	Používejte pouze lampu s předepsaným napětím.	Koristite samo žarulju navedenog napona.	Uporabljajte le žarnico z navedeno napetostjo.	Csak a megadott feszültségű lámpát használja.
Stellen Sie die Lampe auf eine stabile, ebene Fläche.	Place the lamp on a stable, flat surface.	Placez la lampe sur une surface stable et plane.	Posizionare la lampada su una superficie stabile e piana.	Plaats de lamp op een stabiele, vlakke ondergrond.	Coloque la lámpara sobre una superficie plana y estable.	Umístěte lampu na stabilní, rovný povrch.	Postavite svjetiljku na stabilno, ravnu površinu.	Svetilko postavite na stabilno, ravno površino.	Helyezze a lámpát stabil, sima felületre.
Vermeiden Sie es, die Lampe in der Nähe von Kanten oder an Orten zu platzieren, an denen sie leicht umgestoßen werden kann.	Avoid placing the lamp near edges or in places where it can be easily knocked over.	Évitez de placer la lampe près des bords ou dans des endroits où elle pourrait être facilement renversée.	Evitare di posizionare la lampada vicino a bordi o in luoghi dove può essere facilmente rovesciata.	Plaats de lamp niet in de buurt van randen of op plaatsen waar deze gemakkelijk kan omvallen.	Evite colocar la lámpara cerca de bordes o en lugares donde pueda caerse fácilmente.	Neumísťujte lampu blízko okrajů nebo na místa, kde by mohla být snadno převržena.	Izbjegavajte postavljanje svjetiljke blizu robova ili na mjestu gdje se lako može prevrnuti.	Izogibajte se postavljanju svetilke blizu robov ali na mesta, kjer bi jo lahko zlahka prevrnili.	Ne helyezze a lámpát szélek közelébe vagy olyan helyre, ahol könnyen felborulhat.
Vermeiden Sie es, direkt in das Licht zu schauen, um Augenschäden zu verhindern.	Avoid looking directly into the light to prevent eye damage.	Évitez de regarder directement la lumière pour éviter des dommages aux yeux.	Evitare di guardare direttamente la luce per evitare danni agli occhi.	Kijk niet rechtstreeks in het licht om oogbeschadiging te voorkomen.	Evite mirar directamente a la luz para evitar daños en los ojos.	Nedívejte se přímo do světla, abyste předešli poškození zraku.	Izbjegavajte gledati izravno u svjetlo kako biste sprječili oštećenje očiju.	Izogibajte se gledanju neposredno v svetlobo, da preprečite poškodbe oči.	A szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a fénybe.
Platzieren Sie die Lampe so, dass sie nicht blendet oder direkt auf die Augen scheint.	Place the lamp so that it does not cause glare or shine directly into the eyes.	Placez la lampe de manière à ce qu'elle n'éblouit pas ou ne brille pas directement sur les yeux.	Posizionare la lampada in modo che non si abbagli o brilli direttamente sugli occhi.	Plaats de lamp zo dat deze niet verblind of rechtstreeks op de ogen schijnt.	Coloque la lámpara de manera que no deslumbre ni brille directamente sobre los ojos.	Umístěte lampu tak, aby neoslnovala nebo nesvítila přímo do očí.	Svetiljku postavite tako, da ne blešči ili ne svijetli izravno u oči.	Svetilko postavite tako, da ne blešči ali ne sveti neposredno v oči.	Úgy helyezze el a lámpát, hogy ne vakítson vagy közvetlenül a szemébe világítson.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26183013									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie die Lampe außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Keep the lamp out of the reach of children and pets.	Gardez la lampe hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere la lampada fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Houd de lamp buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga la lámpara fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Uchovávejte lampu mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držite svjetiljku izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Svetilko hranite izven dosegta otrok in hišnih ljubljenčkov.	Tartsa a lámpát gyermekektől és háziállatoktól távol.
Achten Sie darauf, dass die Lampe stabil steht und nicht umgestoßen werden kann.	Make sure that the lamp is stable and cannot be knocked over.	Assurez-vous que la lampe est stable et ne peut pas être renversée.	Assicurarsi che la lampada sia stabile e non possa cadere.	Zorg ervoor dat de lamp stabiel staat en niet kan omvallen.	Asegúrese de que la lámpara esté estable y no pueda volcarse.	Ujistěte se, že je lampa stabilní a nelze ji převrhnut.	Provjerite je li svjetiljka stabilna i ne može se prevrnuti.	Prepričajte se, da je svetilka stabilna in je ni mogoče prevrniti.	Győződjön meg arról, hogy a lámpa stabilan áll, és nem üthető fel.
Verwenden Sie die Lampe nur in trockenen Innenräumen.	Only use the lamp in dry indoor areas.	Utilisez la lampe uniquement dans des zones intérieures sèches.	Utilizzare la lampada solo in ambienti interni asciutti.	Gebruik de lamp alleen in droge binnenruimtes.	Utilice la lámpara únicamente en áreas interiores secas.	Používejte lampu pouze v suchých vnitřních prostorách.	Svetiljku koristite samo u suhim zatvorenim prostorima.	Svetilko uporabljajte samo v suhih notranjih prostorih.	A lámpát csak száraz beltéri helyiségekben használja.
Schalten Sie die Lampe aus, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.	Turn off the lamp if it is not used for a long period of time.	Éteignez la lampe lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.	Spegnere la lampada quando non viene utilizzata per un lungo periodo.	Schakel de lamp uit als u deze langere tijd niet gebruikt.	Apague la lámpara cuando no la utilice durante un período prolongado.	Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, vypněte ji.	Isključite svjetiljku ako je ne koristite dulje vrijeme.	Če svetilke daje časa ne uporablje, jo ugasnite.	Kapcsolja le a lámpát, ha hosszabb ideig nem használja.
LED-Leuchten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden.	LED lights should only be installed by qualified professionals.	Les lampes LED ne doivent être installées que par du personnel spécialisé qualifié.	Le luci a LED devono essere installate solo da personale specializzato qualificato.	LED-lampen mogen alleen door gekwalfificeerd vakpersoneel worden geïnstalleerd.	Las luces LED sólo deben ser instaladas por personal especializado cualificado.	LED světla by měla instalovat pouze kvalifikovaný odborný personál.	LED svjetla smije instalirati samo kvalificirano stručno osoblje.	LED luči naj namesti samo usposobljeno strokovno osebje.	LED-lámpákat csak képzett szakember szerelhet fel.
Vor der Installation die Stromversorgung ausschalten.	Turn off the power before installation.	Coupez l'alimentation avant l'installation.	Spegnere l'alimentazione prima dell'installazione.	Schakel de stroom uit voor de installatie.	Apague la alimentación antes de la instalación.	Před instalací vypněte napájení.	Isključite struju prije instalacije.	Pred namestitvijo izklopite napajanje.	Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást.
Berühren Sie keine LED-Leuchte, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist.	Do not touch an LED light when it is connected to the power supply.	Ne touchez pas une lumière LED lorsqu'elle est connectée à l'alimentation.	Non toccare la luce LED quando è collegata all'alimentazione.	Raak een LED-lamp niet aan als deze op de stroom is aangesloten.	No toque una luz LED cuando esté conectada a la corriente.	Nedotýkejte se LED světla, když je připojeno k napájení.	Ne dirajte LED svjetlo kada je priključeno na napajanje.	Ne dotikajte se LED luči, ko je priključena na napajanje.	Ne érintse meg a LED-lámpát, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva.
LED-Leuchten sollten nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Wärmeableitung zu gewährleisten.	LED lights should not be covered to ensure adequate heat dissipation.	Les lumières LED ne doivent pas être couvertes pour assurer une dissipation thermique adéquate.	Le luci a LED non devono essere coperte per garantire un'adeguata dissipazione del calore.	Om voldoende warmteafvoer te garanderen, mogen LED-lampen niet worden afgedekt.	Las luces LED no deben cubrirse para garantizar una adecuada disipación del calor.	LED světla by neměla být zakryta, aby byl zajištěn dostatečný odvod tepla.	LED svjetla ne bi trebala biti prekrivena kako bi se osigurala odgovarajuća disipacija topline.	LED luči ne smejo biti pokrite, da se zagotovi ustrezno odvajanje toplote.	A LED-lámpákat nem szabad letakarni a megfelelő hőelvezetés érdekében.
Nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung installieren.	Do not install in enclosed spaces without adequate ventilation.	Ne pas installer dans des espaces clos sans ventilation adéquate.	Non installare in spazi chiusi senza un'adeguata ventilazione.	Niet installeren in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie.	No instalar en espacios cerrados sin ventilación adecuada.	Neinstalujte v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání.	Nemojte postavljati u zatvorene prostore bez odgovarajuće ventilacije.	Ne nameščajte v zaprtih prostorih brez ustrezne prezračevanja.	Ne telepítse zárt térben megfelelő szellőzés nélkül.
Nur in den vorgesehenen Leuchten und mit den empfohlenen Transformatoren oder Treibern verwenden.	Use only in the intended luminaires and with the recommended transformers or drivers.	Utiliser uniquement dans les luminaires désignés et avec les transformateurs ou pilotes recommandés.	Utilizzare solo negli apparecchi designati e con trasformatori o driver consigliati.	Alleen gebruiken in daarvoor bestemde armaturen en met aanbevolen transformatoren of drivers.	Úselo únicamente en accesorios designados y con transformadores o controladores recomendados.	Používejte pouze v určených zařízeních as doporučenými transformátory nebo ovladači.	Koristite samo u predviđenim uređajima i s preporučenim transformatorima ili pogonskim programima.	Uporabljajte samo v predvidenih napeljavah in s priporočenimi transformatorji ali gonilniki.	Csak a kijelölt lámpatestekben és az ajánlott transzformátorokkal vagy meghajtókkal használja.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte für den vorgesehenen Einsatzort geeignet ist (Innen/Außen, Feuchtraum, etc.).	Make sure that the LED light is suitable for the intended location (indoor/outdoor, damp room, etc.).	Assurez-vous que la lumière LED est adaptée à l'endroit prévu (intérieur/extérieur, pièce humide, etc.).	Assicurarsi che la luce LED sia adatta al luogo previsto (interno/esterno, stanza umida, ecc.).	Zorg ervoor dat de LED-lamp geschikt is voor de beoogde locatie (binnen/buiten, natte ruimte, etc.).	Asegúrese de que la luz LED sea adecuada para la ubicación prevista (interior/exterior, habitación húmeda, etc.).	Ujistěte se, že LED světlo je vhodné pro zamýšlené umístění (vnitřní/venku, vlhké místnosti atd.).	Provjerite je li LED svjetiljka primarna za predviđenu lokaciju (unutar/na otvorenom, mokra prostorija itd.).	Prepričajte se, da je LED luč primerica za predvideno lokacijo (notranji/zunanji prostor, mokri prostor itd.).	Győződjön meg arról, hogy a LED lámpa megfelel a tervezett helynek (beltéri/kültéri, nedves helyiségek stb.).
Die LED-Leuchte nicht fallen lassen oder starken mechanischen Belastungen aussetzen.	Do not drop the LED light or subject it to strong mechanical stress.	Ne laissez pas tomber la lumière LED et ne la soumettez pas à de fortes contraintes mécaniques.	Non far cadere la lampada LED né sottoporla a forti sollecitazioni meccaniche.	Laat de LED-lamp niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke mechanische belasting.	No deje caer la luz LED ni la someta a fuertes tensiones mecánicas.	Nenechávejte LED světlo upadnout a nevystavujte jej silnému mechanickému namáhání.	Nemojte ispuštiti LED svjetlo ili ga izlagati jakom mehaničkom naprezanju.	LED luč ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim mehanskim obremenitvam.	Ne ejtse le a LED-lámpát, és ne tegye ki erős mechanikai igénybevételnek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Keine unsachgemäßen Modifikationen oder Veränderungen an der Leuchte vornehmen.	Do not make any improper modifications or changes to the luminaire.	N'apportez aucune modification ou changement inapproprié à la lumière.	Non apportare modifiche o cambiamenti inappropriati alla luce.	Breng geen ongepaste wijzigingen of wijzigingen aan het licht aan.	No realice modificaciones o cambios inadecuados en la luz.	Neprovádějte na svítidle žádné nevhodné úpravy nebo změny.	Nemojte raditi nikakve neprikladne modifikacije ili promjene na svjetlu.	Na luči ne delajte nepravilnih modifikacij ali sprememb.	Ne végezzen nem megfelelő módosításokat vagy változtatásokat a világításon.
LED-Leuchten können sehr hell sein und sollten nicht direkt in die Augen strahlen.	LED lights can be very bright and should not shine directly into the eyes.	Les lumières LED peuvent être très lumineuses et ne doivent pas briller directement dans vos yeux.	Le luci a LED possono essere molto luminose e non dovrebbero brillare direttamente nei tuoi occhi.	LED-lampen kunnen zeer helder zijn en mogen niet rechtstreeks in uw ogen schijnen.	Las luces LED pueden ser muy brillantes y no deben brillar directamente en los ojos.	LED světla mohou být velmi jasná a neměla by vám svítit přímo do očí.	LED svjetla mogu biti vrlo jaska i ne smiju vam svijetiti izravno u oči.	A LED-lámpák nagyon erősek lehetnek, és nem szabad közvetlenül a szemébe világítani.	
Beim Umgang mit leistungsstarken LED-Leuchten geeigneten Augenschutz tragen.	Wear appropriate eye protection when handling high-power LED lights.	Portez une protection oculaire appropriée lorsque vous manipulez des lumières LED puissantes.	Indossare una protezione per gli occhi adeguata quando si maneggiano potenti luci a LED.	Draag geschikte oogbescherming bij het hanteren van krachtige LED-lampen.	Utilice protección ocular adecuada cuando manipule luces LED potentes.	Při manipulaci s výkonnými LED světly používejte vhodnou ochranu očí.	Nosite odgovarajuću zaštitu za oči kada rukujete snažnim LED svjetlima.	Pri rokovaniu z močnimi LED lučmi nosite ustrezno zaščito za oči.	Az erős LED-lámpák kezelésekor viseljen megfelelő szemvédőt.
Lokale Vorschriften zur Entsorgung von Elektronik beachten und geeignete Recycling- oder Entsorgungsstellen nutzen.	Observe local regulations regarding the disposal of electronics and use appropriate recycling or disposal facilities.	Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et utilisez des sites de recyclage ou d'élimination appropriés.	Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei componenti elettronici e utilizzare siti di riciclaggio o smaltimento adeguati.	Houd u aan de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het weggoeden van elektronica en gebruik geschikte recycling- of afvallocaties.	Observe las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y utilice sitios de reciclaje o eliminación adecuados.	Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace elektroniky a používejte vhodná místa pro recylkaci nebo likvidaci.	Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja elektronike i koristite odgovarajuća mjesta za recikliranje ili odlaganje.	Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja elektronike in uporabite ustrezna mesta za recikliranje ali odlaganje.	Tartsa be az elektronikai eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat, és használja a megfelelő újrahasznosítási vagy ártalmatlanító helyeket.
Die LED-Leuchte nur in der vorgesehenen Position und Ausrichtung installieren.	Only install the LED light in the intended position and orientation.	Installez la lumière LED uniquement dans la position et l'orientation prévues.	Installare la luce LED solo nella posizione e nell'orientamento previsti.	Installeer de LED-lamp alleen in de beoogde positie en richting.	Instale la luz LED únicamente en la posición y orientación previstas.	LED světlo instalujte pouze v určené poloze a orientaci.	Instalirajte LED svjetlo samo u predviđenom položaju i usmjerenu.	LED-lučko nameste le v predvideni položaj in usmerjenost.	A LED-lámpát csak a kívánt helyzetben és irányban szerelje fel.
Regelmäßig überprüfen, ob die Leuchte sicher und fest installiert ist.	Check regularly that the luminaire is installed safely and securely.	Vérifiez régulièrement si la lampe est solidement installée.	Controllare regolarmente se la lampada è installata in modo sicuro e stabile.	Controleer regelmatig of de lamp goed en stevig gemonteerd is.	Compruebe periódicamente si la lámpara está instalada de forma segura y firme.	Pravidelně kontrolujte, zda je světlo bezpečně a pevně nainstalováno.	Redovito provjeravajte je li svjetlo sigurno i čvrsto postavljeno.	Redno preverjajte, ali je luč varno in trdno nameščena.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa biztonságosan és szilárdan fel van-e szerelve.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.	Pažljivo pročitajte celiokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvođača za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida, capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođače upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvođačeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.